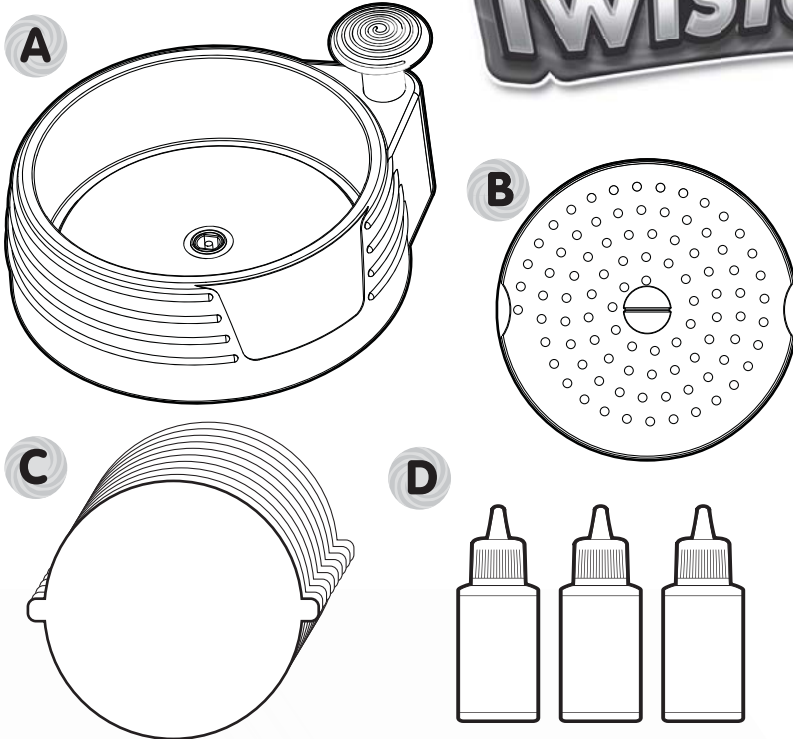


Crayola

Color Twister

6+



• FOR BEST RESULTS • POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS
PARA MEJORES RESULTADOS

ENG

- Use on a flat surface in an area that can be easily cleaned.
- Make sure edges of paper are under each slot on Spinner Disc.
- Press the pump several times first to get the paper spinning before adding colors.
- Add just a few drops at a time—too much paint may splash or blot out the design.
- After each use, wipe away any paint left under the Paper Slots and around the bottom of the Spinner Base
- Use a damp sponge or paper towel to clean paint from Spinner Base & Disc before storing.
- Trace the paper disc outline onto more sheets of paper & cut them out. Try using printed or color paper for different effects.

FRA

- Utilisez à plat sur une surface facile à nettoyer.
- Assure-toi que les pattes du papier sont bien glissées sous les fentes de la plaque tournante.
- Appuie plusieurs fois sur la pompe pour faire tourner le papier avant d'ajouter les couleurs.
- N'ajoute que quelques gouttes à la fois, car trop de peinture risque de gicler ou de masquer le dessin.
- Après chaque utilisation, essuie tout reste de peinture sous les fentes de la plaque tournante ou au fond de la base.
- Utilise une éponge ou un essuie-tout humide pour nettoyer la peinture de la base et de la plaque avant de ranger l'appareil.
- Trace le contour du disque de papier sur d'autres feuilles de papier et découpe-les. Utilise du papier imprimé ou de couleur pour varier l'effet.

ESP

- Usar en una superficie plana y en un área de fácil limpieza.
- Asegúrese de que los bordes del papel estén debajo de cada sujetador del Disco Rotador.
- Presione la bomba varias veces primero para que el papel comience a girar antes de agregar la pintura.
- Agregue únicamente unas cuantas gotas a la vez—demasiada pintura podría salpicar u ocultar el diseño.
- Después de cada uso, limpiar bien cualquier residuo de pintura que haya quedado debajo de los sujetadores y alrededor del fondo de la Base Rotadora.
- Antes de guardar, use una esponja o toalla de papel húmeda para limpiar la pintura de la Base Rotadora y del Disco Rotador.
- Trace el patrón de discos en una o varias hojas de papel y recórtelos. Intente usar papel de colores o con impresiones para lograr diferentes efectos.

A Spinner Base with Pump
Base tournante et pompe
Base Rotadora con Bomba de Mano

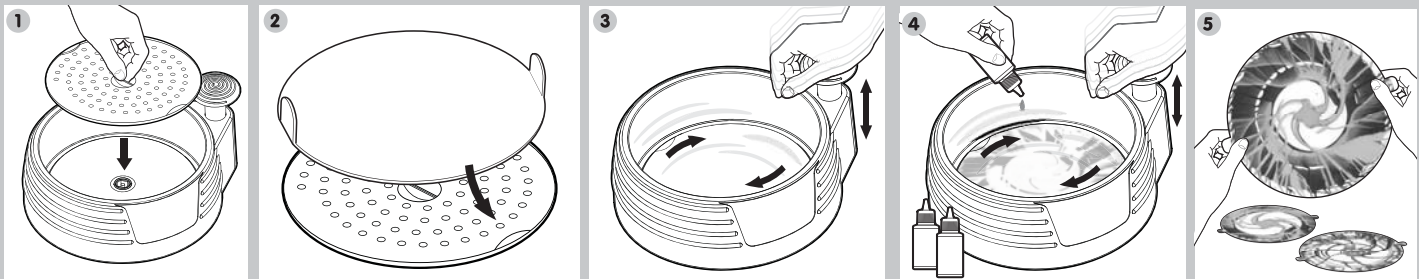
B Spinner Disc with Paper Slots
Plaque tournante et fentes pour papier
Disco Rotador con Sujetadores

C 10 Paper Discs
10 disques de papier
10 Discos de Papel

D 3 Bottles Paint (Red, Yellow, Blue)
3 contenants de peinture (rouge, jaune, bleu)
3 Botellas de Pintura (Roja, Amarilla, Azul)

Artwork not to scale. • Les objets ne sont pas représentés à l'échelle. • Los dibujos no se muestran a escala.

• INSTRUCTIONS FOR USE • MODE D'EMPLOI • INSTRUCCIONES DE USO



ENG 1. Insert Spinner Disc post into Spinner Base. Make sure it sits flat and spins freely. Try it! 2. Bend up the end-tabs on a paper disc. Lay the paper on the Spinner Disc and slide the paper under each slot on the Spinner Disc to hold in place. 3. Press the pump with the palm of one hand and keep pumping to get the paper spinning as fast as you can. 4. Hold the paint bottle in the other hand and squeeze a few drops onto the paper. Keep the paper spinning to spread the paint. Then try again with another color. Aim the drops at a different spot on the paper. 5. Stop pumping so the paper slows down and stops. Like what you see? Slide the paper disc out holding the 2 tabs, and set it aside to dry. 6. Want to keep going? Pump it up again and add the colors you want. Remember, a little paint goes a long way!

FRA 1. Insère la tige de la plaque tournante dans la base. Assure-toi que la plaque est bien à plat et tourne librement. Fais-en l'essai! 2. Replie les pattes d'un disque de papier. Place le papier sur la plaque tournante et glisse les pattes sous chaque fente pour le maintenir en place. 3. Actionne la pompe en pressant de la paume d'une main et continue à pomper pour faire tourner le papier aussi vite que tu peux. 4. Tiens le contenant de peinture de l'autre main et comprime-le pour verser quelques gouttes sur le papier. Continue à faire tourner le papier pour étendre la peinture. Essaie ensuite une autre couleur. Verse les gouttes sur diverses sections du papier. 5. Cesse de pomper pour que le papier ralentisse et s'arrête. Tu aimes le résultat? Glisse le disque de papier pour le sortir en tenant les 2 onglets et dépose-le à plat pour le laisser sécher. 6. Tu veux continuer? Recommence à pomper et ajoute les couleurs de ton choix. N'oublie pas que quelques gouttes suffisent!

ESP 1. Inserte el Disco Rotador en la Base Rotadora. Asegúrese de que quede bien plano y de que pueda rotar libremente. ¡Pruébelo! 2. Doble hacia arriba las lengüetas de uno de los discos de papel. Coloque el papel sobre el Disco Rotador, deslizando el disco de papel para asegurarlo bien. 3. Presione la bomba con la palma de una mano, y continúe bombeando para hacer girar el papel lo más rápido posible. 4. Sujete la botella de pintura con la otra mano y eche unas cuantas gotas en el papel. Mantenga rotando el papel para regar bien la pintura. Luego intente nuevamente con otro color. Dirija las gotas a un sitio diferente del papel. 5. Deje de bombear para que el papel deje de girar. ¿Le gusta el resultado? Saque el papel sujetándolo por las 2 lengüetas, y póngalo a un lado a secar. 6. ¿Quiere continuar? Empezar a bombear nuevamente y agregue los colores que desee. ¡Recuerde que sólo unas cuantas gotas es suficiente!

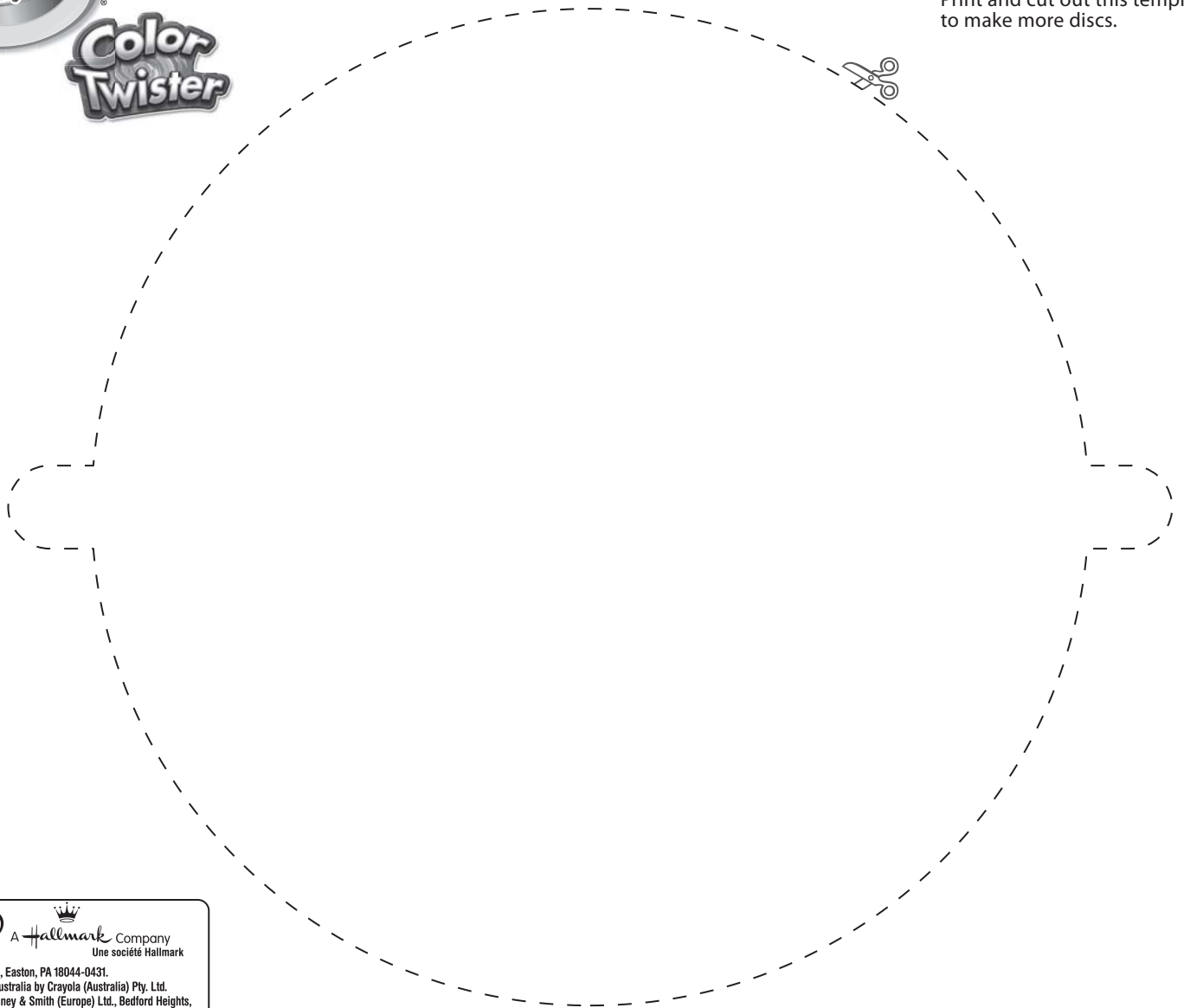
⚠ WARNING:
CHOKING HAZARD- Small parts.
Not for children under 3 years.

⚠ AVERTISSEMENT :
RISQUE DE SUFFOCATION –
Petites pièces. Ne convient pas aux enfants
de moins de 3 ans.

⚠ ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ASFIXIA - Piezas pequeñas.
No debe usarse por niños menores de 3 años.



Print and cut out this template to make more discs.



© 2010 Crayola, Easton, PA 18044-0431. Distributed in Australia by Crayola (Australia) Pty. Ltd. Imported by Binney & Smith (Europe) Ltd., Bedford Heights, Manton Lane, Bedford, Beds, MK41 7PH, England. U.S. Patent 5,968,241

© 2010 Crayola, Easton, PA 18044-0431. Distribué en Australie par Crayola (Australia) Pty. Ltd. Importé par Binney & Smith (Europe) Ltd., Bedford Heights, Manton Lane, Bedford, Beds, MK41 7PH, Angleterre. Brevet américain 5 968 241

© 2010 Crayola, Easton, PA 18044-0431. Distribuido en Australia por Crayola (Australia) Pty. Ltd. Importado por Binney & Smith (Europe) Ltd., Bedford Heights, Manton Lane, Bedford, Beds, MK41 7PH, Inglaterra. Patente de E.U.A. 5,968,241



MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE
HECHO EN CHINA

Code#/Nº de code : 03-9006-0-100

crayola.com

Quality Guarantee

We guarantee the quality of all Crayola products. If this product does not perform properly, please contact us.

In the U.S.A. and Canada, call 1-800-CRAYOLA (800-272-9652), weekdays 9 AM-4 PM ET.

In Europe, call Crayola UK at 01702 208170, weekdays 9 AM-5 PM local time.

In Australia, call Crayola AU at 1-800-657-353, weekdays 9 AM-4 PM AEST.

Qualité Garantie

Nous garantissons la qualité de tous les produits Crayola. En cas de défectuosité, communiquez avec nous.

Aux E.-U. et au Canada, appelez au 1-800-CRAYOLA (800-272-9652), en semaine, de 9 h à 16 h, HE.

En Europe, appelez Crayola R.-U., au 01702 208170, en semaine, de 9 h à 17 h, heure locale.

En Australie, appelez Crayola AU au 1-800-657-353, en semaine, de 9 h à 16 h, HNEA.

Calidad Garantizada

Garantizamos la calidad de todos los productos Crayola. Si este producto no funciona adecuadamente, sírvase contactar.

En E.U.A. y Canadá, llamar al 1-800-CRAYOLA (800-272-9652), Lun.—Vie. 9 AM - 4 PM, Hora del Este.

En Europa, llamar a Crayola UK al 01702 208170, Lun.—Vie. 9 AM - 5 PM, Hora Local.

En Australia, llamar a Crayola AU al 1-800-657-353, Lun.—Vie. 9 AM - 4 PM, Hora del Este Australiano.

Contents and colors may vary. Please retain instructions for future reference. Le contenu et les couleurs peuvent varier. Conserver les instructions pour référence ultérieure. El contenido y los colores pueden variar. Conservar las instrucciones para referencia futura.

CLEANUP • NETTOYAGE • LIMPIEZA

1. Wipe off any paint drips from bottle tips or sides. Re-cap securely. 2. Remove Spinner Disc from base. Use wet sponge/paper towel or rinse thoroughly to remove paint from surface and under slots. 3. Use paper towel to remove paint that has pooled in the bottom of the base. Use wet sponge/paper towels to remove any dried paint from bottom and sides. DO NOT IMMERSE BASE IN WATER.

1. Essuyer toute coulure du bec ou des parois du contenant. Bien refermer le bouchon. 2. Enlever le disque de la base. Mouiller une éponge ou un essuie-tout pour nettoyer la peinture de la surface et dessous les fentes. 3. Essuyer la peinture répandue au fond de la base à l'aide d'un essuie-tout. Mouiller une éponge ou un essuie-tout pour enlever toute peinture sèche du fond et des parois. NE PAS SUBMERGER LA BASE DANS L'EAU.

1. Limpiar bien los residuos de pintura de las bocas y los lados de las botellas. Tapar bien las botellas. 2. Quitar el Disco Rotador de la base. Usar una toalla de papel / esponja mojada o lavar bien para quitar la pintura de la superficie y debajo de los sujetadores. 3. Usar una toalla de papel para quitar la pintura que se haya acumulado en el fondo de la base. Usar toallas de papel / esponja mojadas para quitar cualquier pintura seca del fondo y de los lados. NO SUMERGIR LA BASE EN AGUA.

WASHING & CARE INFORMATION • RENSEIGNEMENTS SUR LE LAVAGE ET L'ENTRETIEN • INFORMACIÓN DEL LAVADO Y CUIDADO

FOR BEST RESULTS: Crayola Paint washes from skin and most children's clothing. Wash promptly in hot wash cycle. Do not use prewash or chlorine bleach. STAIN ADVISEMENT: Keep away from wallpaper, painted walls, finished and unfinished wood, vinyl, carpeting and other materials that cannot be laundered.

POUR LES MEILLEURS RÉSULTATS : La peinture Crayola se lave de la peau et de la plupart des vêtements d'enfants. Laver promptement au cycle d'eau chaude. Ne pas utiliser de solution de pré-lavage ni de javellisant. Plus d'un lavage peut être nécessaire. ATTENTION AUX TACHES : Tenir à l'écart du papier peint, des murs peints, du bois fini ou non fini, du vinyle, des tapis d'autres matériaux non lavables.

PARA MEJORES RESULTADOS: La Pintura Crayola se lava de la piel y de la mayoría de la ropa de niños. Lavar lo antes posible en el ciclo de agua caliente de la lavadora. No usar productos de prelavado ni blanqueador con cloro. AVISO SOBRE MANCHAS: Mantener alejado de paredes empapeladas o pintadas, pintura con o sin acabado, vinilo, alfombras y otros materiales que no se puedan lavar.

SAFETY INFORMATION • INFORMACIÓN DE SEGURIDAD • RENSEIGNEMENTS SUR LA SÉCURITÉ



Conforms to ASTM D 4236
Conforme à la norme ASTM D 4236
Cumple con la norma ASTM D 4236

Crayola Color Twister paints are certified AP. La peinture Color Twister de Crayola est homologuée AP. Las Pinturas Crayola Color Twister están certificadas AP.

WARNING! Not suitable for children under 36 months due to small parts which may cause a choking hazard if swallowed.

MISE EN GARDE! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois; contient de petites pièces pouvant constituer un risque de suffocation si elles sont avalées.

¡ADVERTENCIA! No apto para niños menores de 36 meses de edad debido a pequeñas piezas que podrían causar asfixia si se tragan.

ALL CRAYOLA ART MATERIALS ARE NONTOXIC. TOUT LE MATÉRIEL D'ARTISTE CRAYOLA EST NON TOXIQUE. TODOS LOS PRODUCTOS DE ARTE CRAYOLA SON NO TÓXICOS.